



Rapporto 2020

- 3 Editoriale**
Beat Flach Presidente della Fondazione
-
- 4 La Fondazione Natura & Economia**
La Fondazione, i certificati, i patrocinatori e partner
-
- 6 Record di certificazioni nel 2020**
Lista degli areali certificati nel 2020
Panoramica delle certificazioni dal 1997
-
- 8 Buona pratica 2020**
L'esercito alla Base aerea di Locarno. Lavoro per la natura
-
- 9 Cifre e fatti dell'anno**
Rendiconto positivo, nonostante Corona
Svizzera Italiana, Newsletter
-

Copertina

Il complesso residenziale Weidmatt a Lausen (Basilea Campagna), ideato e realizzato da Losinger Marazzi SA e ultimato nel 2020, è stato insignito con il Certificato della Fondazione Natura & Economia. Nel 2016 ne era già stato riconosciuto il relativo progetto, con l'assegnazione di un Certificato preliminare; fu in assoluto la prima certificazione in questa nuova categoria.

Grazie a un'oculata progettazione e un'attenta messa in opera il complesso abitativo è attorniato da esemplari giardini naturali. Eccellente è il loro inserimento nel contesto dato, con un corso d'acqua, l'Ergolz, e un bosco al limite della proprietà. Gli edifici delimitano una corte che emana un'atmosfera di convivialità, e sostiene il senso di comunità. I residenti seguono con partecipato interesse lo sviluppo della vegetazione e il ritorno della natura.

Editore

Fondazione Natura & Economia

Coordinamento redazionale

Angela Grieder

Redazione e traduzioni

Fondazione Natura & Economia

Progetto design

Feinmass Kommunikationsdesign

Immagini

Copertina: Losinger Marazzi SA
Ritratto: Monique Wittwer, Luzern
Restanti: Fondazione Natura & Economia, Maddalena e Associati sagl, Jacques Gilliéron

Care lettrici, cari lettori,

mai come negli ultimi dodici mesi abbiamo visto tanta gente frequentare la natura di prossimità: padri e figli, madri con le loro amiche, coppie, jogger, gente con il cane, naturalisti. Mai i giardini tanto frequentati, per consumarvi i pasti, per rilassarsi, lavorare, fare festa. Non siamo partiti, abbiamo riassaporato i nostri posti.

Anch'io ho passato molto tempo nel mio giardino. Come molti ho scoperto, o meglio riscoperto il benessere che infondono realtà elementari e basilari. Quale piacere il canto degli uccelli, i fiori di uno splendido giallo dell'enagra comune, che si aprono verso sera emanando un ineffabile profumo. Il volo degli uccelli mi hanno fatto felice. Penso che tutto ciò lo abbiate provato anche voi, non solo lo scorso anno. Ora che tante cose non sono più possibili il giardino ha assunto un'importanza ancora maggiore, ci dà ancora più.

Non ci stanchiamo di dire che parchi e giardini naturali non sono importanti unicamente per la varietà di specie, pure per noi stessi. Il verde gestito naturalisticamente attira gli uccelli, le farfalle. Strutture quali siepi, alberi, isole di cespugli, stagni e pozze sono essenziali per la fauna minuta. Attorno alle nostre abitazioni la vita prende piede e ci rallegra, nei parchi cittadini ci si sente bene, si gustano l'alternarsi delle stagioni, i mutamenti nel corso della giornata, le metamorfosi dovute al tempo che cambia.

La Fondazione Natura & Economia con i suoi certificati si adopera a favore della natura di prossimità, tanto è vero che nel corso del 2020 è stato conseguito un risultato da record, la certificazione di ben 53 siti gestiti nel rispetto della natura, nonostante un anno che a seguito della pandemia non è stato facile.



Ai beneficiari dei nostri certificati auguriamo tante soddisfazioni, un buon Anno, e di rimanere in salute. Sosteniamo tutti la natura, quanto possiamo!

Con cordiali saluti.

Beat Flach

Presidente della Fondazione Natura & Economia
Consigliere nazionale dei Verdi liberali Argovia
Giurista SIA

La Fondazione Natura & Economia Più natura. Sulla porta di casa

La Fondazione Natura & Economia promuove la gestione naturalistica degli spazi verdi aziendali, immobiliari, delle scuole e delle cave. Sostiene la pianificazione e realizzazione di areali in sintonia con la natura. Rilascia un certificato di qualità riconosciuto a livello nazionale. Proprietari e gestori che l'ottengono ricevono un sostegno nella cura e valorizzazione delle proprietà.

Il Certificato della Fondazione Natura & Economia ha reputazione di affidabilità. Progetti del settore immobiliare che prevedano la creazione di giardini naturali sono apprezzati dalle autorità e dai potenziali inquilini. La Fondazione è sostenuta dall'Ufficio federale dell'ambiente UFAM e da rinomati partner del settore economico, politico e scientifico. Tre uffici regionali e un team di esperti appoggiano i proprietari e gestori. Ad oggi sono stati certificati pressoché 40 milioni di metri quadrati di area naturalistica, un'area che corrisponde a 5'600 campi di calcio. È un grande patrimonio. Lo dobbiamo a uno stuolo di appassionati, che con costante impegno si adoperano a favore della natura negli abitati. Fra gli areali certificati vi sono degli autentici hot spot di biodiversità.

Criteri e consulenza

Le linee guida della Fondazione Natura & Economia sono il risultato di un lavoro più che ventennale. I nostri operatori seguono oltre 600 areali, in collaborazione con i più diversi attori. Non lavoriamo soltanto per la conservazione della fauna e della flora; molta attenzione è data agli aspetti estetici, nel rispetto delle esigenze del caso specifico. Il giardino naturale deve far piacere.

Principale criterio per una certificazione è la gestione naturalistica di almeno il 30% delle aree esterne. Il Certificato è rilasciato per cinque anni, dopodiché si procede a un riesame del sito. Il personale della Fondazione offre una consulenza personalizzata a tutto campo. Non sono assolutamente applicati modelli fissi e schemi preconfezionati.

Valore aggiunto certo

La Fondazione Natura & Economia si rivolge al settore immobiliare con l'offerta di un Certificato preliminare. I criteri richiesti sono pochi ed essenziali; il personale della Fondazione può dare i necessari orientamenti. Sono riconosciuti progetti edilizi che prevedano la creazione di giardini naturali; si mira a edifici che si distinguono dai soliti anonimi complessi abitativi, tristi e asettici. I giardini naturali conferiscono un valore aggiunto, che gli inquilini sanno cogliere. Per la natura sono un toccasana. Chi abita e lavora a contatto con essa ne trae molteplici benefici, in termini di salute e piacere. Il giardino naturale ha un valore identitario, vivifica, e per i bambini è in ogni caso il massimo.

Informazioni, criteri, domanda di certificazione



www.naturaeconomia.ch

Il giardino del futuro

Dal 2019 la Fondazione Natura & Economia si occupa anche di giardini privati, rilasciando il Certificato "Giardino del futuro". Ci rivolgiamo ai proprietari: mostrate di tenerci, chiedeteci il Certificato. Per maggiori informazioni: www.naturaeconomia.ch



I nostri patrocinatori

Ufficio federale dell'ambiente UFAM

Cofondatore e pilastro della Fondazione Natura & Economia è l'UFAM. È dal 1995 che ci sostiene; l'apporto dato alle comuni attività è tuttora sostanzioso. Le finalità della Fondazione sono in linea con la normativa «Strategia e piano d'azione biodiversità Svizzera» elaborata dalla Confederazione, che mira a sostenere il patrimonio naturalistico all'interno degli abitati. Secondo Hans Romang, direttore della Divisione Biodiversità e paesaggio dell'UFAM, la Fondazione Natura & Economia contribuisce in modo tangibile al conseguimento degli obiettivi posti, oltre che dare un importante sostegno al miglioramento della qualità di vita sul posto di lavoro e dove si abita.

www.ufam.admin.ch

Associazione Svizzera dell'Industria degli Inerti e del Calcestruzzo ASIC

Fra i promotori della Fondazione vi è l'ASIC. Le collaborazioni sono da sempre molto intense. I certificati della Fondazione sono un elemento portante della strategia ambientale dell'Associazione. Martin Weder, direttore operativo di ASIC: «autorità ed esperti del settore natura riconoscono quanto abbiamo realizzato. Anche le ditte affiliate apprezzano i risultati conseguiti. Oggi come oggi oltre 100 ditte del settore estrattivo e del beton hanno ottenuto il label di qualità della Fondazione.»

www.fskb.ch

Migros

La Migros da tempo adotta criteri di sostenibilità. In collaborazione con la Fondazione ha promosso la rinaturazione di oltre 2.5 milioni di metri quadrati di sua proprietà. Dal 2019 collabora con noi anche la Fondazione di investimento immobiliare della Cassa pensioni Migros; entro il 2030 il 16% delle aree intorno agli stabili della stessa dovranno assumere carattere naturalistico.

generation-m.migros.ch/it.html

Losinger Marazzi

L'impresa Losinger Marazzi elabora progetti per città intelligenti, in cui la gestione del verde in chiave naturalistica sia centrale. Frutto della collaborazione con Losinger Marazzi è il nuovo Certificato preliminare e l'apertura al settore dei complessi immobiliari. David Mastrogiacono, direttore Sviluppo immobiliare Zurigo e Sviluppo sostenibile presso Losinger Marazzi: «da un certificato preliminare impresari e progettisti traggono indubbi vantaggi, perché consolida il cammino dei progetti e facilita i rapporti con autorità e cerchie interessate. Il Certificato preliminare è garanzia di un'effettiva attuazione delle sistemazioni naturalistiche a favore della biodiversità.»

www.losinger-marazzi.ch

Winkler & Richar SA

La Winkler & Richard SA nella creazione di giardini naturali è all'avanguardia, e questo a livello europeo. Proprietario della ditta e vicepresidente della Fondazione Natura & Economia è Peter Richard. Il suo contributo alle attività della Fondazione è particolarmente importante, vista la sua lunga esperienza. Per i suoi giardini naturali Peter Richard è stato più volte premiato con l'Award Gold di Giardina, in Svizzera la maggiore fiera nel campo della costruzione di giardini.

www.gartenland.ch

JardinSuisse

Quale associazione degli imprenditori del settore giardinieristico svizzero, JardinSuisse, in collaborazione con la nostra Fondazione, si pone l'obiettivo di favorire la natura nei giardini privati. Tobias Meyer, membro del Comitato centrale di JardinSuisse: «i nostri membri, con le loro conoscenze professionali, incrementano la biodiversità. Il nuovo Certificato Giardino del futuro della Fondazione è garanzia di qualità e professionalità.» Si veda a pagina 4.

www.jardinsuisse.ch

I partner

Con diversi partner svolgiamo progetti tematici settoriali a carattere regionale, traendo profitto da sinergie locali. La Fondazione è attiva anche a livello internazionale; la rete di collaborazioni non si ferma ai confini nazionali.

I nostri partner di progetto

Industrielle Werke Basel, IWB

www.iwb.ch

Canton de Genève

www.ge.ch

Canton Vaud

www.vd.ch

I partner internazionali

Bodensee-Stiftung, Germania

www.bodensee-stiftung.org

Land Vorarlberg, Austria

www.vorarlberg.at

Biodiversité pour tous, Francia

www.biodiversitepour tous.fr

Liechtensteinische Gesellschaft für Umweltschutz LGU, Liechtenstein

www.lgu.li

Record di certificazioni nel 2020

Nel corso dell'anno la Fondazione Natura & Economia ha rilasciato 53 Certificati, mai così tanti. Ai primi anni di attività (1997/98) furono esattamente 50.

Il 43% dei siti certificati è legato al settore artigianale e industriale, il 30% a complessi abitativi e il 23% ai giardini privati. Nel settore estrattivo ha ottenuto il label di qualità della Fondazione la cava Gravière Grand-Champs, proprietà della Gravia Gibloux SA (Farvagny). Un Certificato preliminare l'ha ricevuto la Kantonsschule Schüpfheim/Gymnasium Plus a Schüpfheim. Nella Svizzera italiana è stato certificato il complesso commerciale Ikea a Grancia.

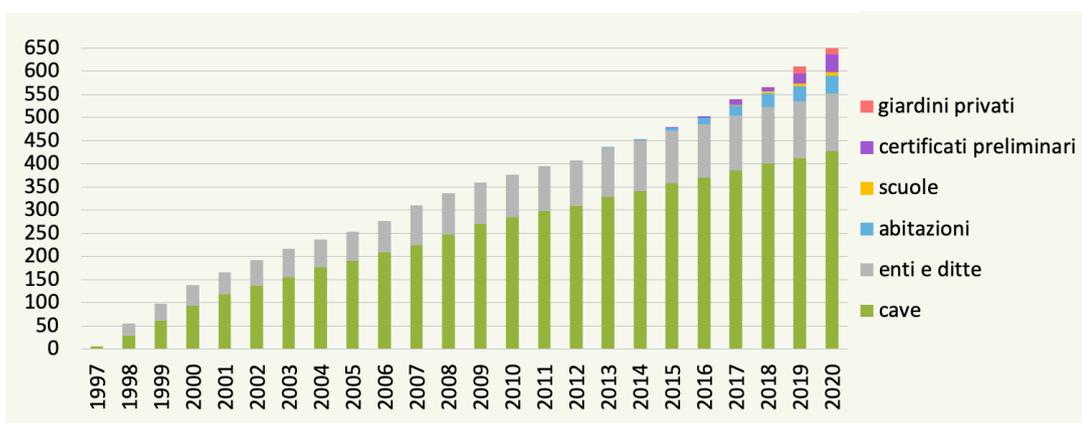
Il Certificato preliminare è viepiù richiesto

Nel corso del 2020 ha ottenuto il nostro label di qualità il complesso immobiliare Weidmatt a Lausen, di cui è stata realizzata la prima tappa. In precedenza, nel 2016, era già stato attribuito il Certificato preliminare. La Losinger Marazzi SA si era infatti impegnata a impostare naturalisticamente gli

spazi esterni, coinvolgendo le parti interessate, inclusi i futuri fruitori. Ricordiamo che il Certificato preliminare è stato definito e avviato dalla Fondazione in collaborazione proprio con questa impresa. Gli investitori mostrano un crescente interesse, perché, dati alla mano, accompagnare un progetto edilizio con una pianificazione degli spazi esterni verdi dà risultati positivi. Nel 2020 a favore di progetti edilizi con programmazione degli esterni in chiave naturalistica la Fondazione ha rilasciato 17 Certificati preliminari; 24 Certificati sono andati a complessi abitativi realizzati. Si aggiungono a questi i Certificati attribuiti a proprietari di abitazioni di tipo monofamiliare, anch'essi impegnati in una gestione rispettosa della natura dei giardini (Certificato Giardino del futuro).



Evoluzione delle certificazioni dalla nascita della Fondazione. Nel 2020 sono stati rilasciati 24 Certificati ordinari, 17 Certificati preliminari, e 12 Certificati "Giardino del futuro".



La Fondazione Natura & Economia dal 1997/1998 ha distinto oltre 600 siti. Dal 2016 rilascia un Certificato preliminare a favore di complessi abitativi nella fase di progettazione, dal 2019 premia giardini privati con il Certificato "Giardino del futuro".

Areali di nuova certificazione 2020

Certificati preliminari

Zweckverband ARA Bassersdorf
8303 Bassersdorf, 10.01.2020

**Kanton Luzern, Kantonsschule Schüpfheim /
Gymnasium Plus**
6170 Schüpfheim, 16.01.2020

Ausgleichskasse Schwyz
6438 Ibach, 31.03.2020

EGK Privatversicherungen AG
4242 Laufen, 17.04.2020

UBS Investment Foundation 1, AST-IS
Wohnsiedlung Eichfeld,
8645 Rapperswil-Jona, 20.04.2020

Seewarte AG
MFH Park Schönbühl, Zürich, 28.04.2020

DSM Nutritional Products AG
DSM Nutrition Campus Kaiseraugst,
4303 Kaiseraugst, 08.06.2020

Eberli AG
Wohnsiedlung Südbreite,
6053 Alpnachstad, 08.06.2020

Cerutti Partner Architekten AG
Wohnsiedlung Chriesimatt,
5637 Beinwil, 19.08.2020

Schweizer Salinen AG
Saline Riburg, 4310 Rheinfelden, 11.09.2020

Schweizer Salinen AG
Saline Schweizerhalle, 4133 Pratteln, 11.09.2020

Gemeinde Männedorf
Sport- und Freizeitanlage Widenbad,
8708 Männedorf, 06.10.2020

IVRO AG / MEDEWO Immobilien AG
Wohnsiedlung Meierhofweg,
5616 Meisterschwanden, 27.10.2020

Anlagestiftung der Migros-Pensionskasse MPK
Wohnsiedlung Rennbahn,
4132 Muttentz, 01.12.2020

Bauer Baumschulen AG
4103 Bottmingen, 18.12.2020

Ecole Internationale de Genève
Campus des Nations,
1218 Grand-Saconnex, 18.12.2020

Losinger Marazzi AG
Vernier 112, 1219 Châtelaine, 18.12.2020

Enti e ditte

Bank Leerau Genossenschaft
5054 Kirchleerau, 02.03.2020

Ecorecyclage SA
1175 Lavigny, 02.03.2020

Hochschule für Technik Rapperswil HSR
8640 Rapperswil-Jona, 02.03.2020

Industrielle Werke Basel IWB
Hegenheimermattweg 48, 4123 Allschwil,
02.03.2020

Industrielle Werke Basel IWB
Reservoir Bruderholz, 4059 Basel, 02.03.2020

Kuster Gärten AG
3203 Mühleberg, 08.06.2020

Union Maraichère de Genève
1258 Perly, 08.06.2020

**Ingka Centres Switzerland SA - Centro
Lugano Sud**
IKEA AG, 6916 Grancia, 07.09.2020

Ville d'Yverdon-les-Bains
1401 Yverdon-les-Bains, 07.09.2020

Industrielle Werke Basel IWB
Gasreduzierstation Weilstrosse, 4125 Riehen,
18.12.2020

Industrielle Werke Basel IWB
Kaltbrunnental, 4204 Himmelried, 18.12.2020

Industrielle Werke Basel IWB
Pelzmühletal, 4206 Seewen, 18.12.2020

Poste CH SA
PostMail, 1300 Eclépens, 18.12.2020

Seniorenzentrum Rigahaus
7000 Chur, 18.12.2020

Services Industriels de Genève
Station de pompage du Grand-Saconnex,
1219 Le Lignon, 18.12.2020

Cave

Gravia Gibloux SA
Gravière Grands-Champs,
1726 Farvagny, 07.09.2020

Abitazioni

AXA Investment Managers Schweiz AG
Wohnsiedlung Reussinsel I, 6003 Luzern,
02.03.2020

AXA Investment Managers Schweiz AG
Wohnsiedlung Reussinsel II, 6003 Luzern,
02.03.2020

Immobilien-gesellschaft IMMOSIP AG
Wohnsiedlung Strättligen, 3600 Thun,
02.03.2020

Familienheim-Genossenschaft Zürich FGZ
Etappe 25, Zentrum Friesenberg,
8045 Zürich, 07.09.2020

Anlagestiftung der Migros-Pensionskasse MPK
Wohnsiedlung Meilibachweg,
8810 Horgen, 07.09.2020

Bürgergemeinde Thun
Burggut Thun, 3613 Steffisburg, 18.12.2020

Losinger Marazzi AG
Wohnüberbauung Weidmatt,
4410 Liestal/Lausen, 18.12.2020

Zug Estates AG
Areal Suurstoffi, Bauetappe 2,
6343 Risch Rotkreuz, 18.12.2020

I giardini certificati di proprietà privata

 www.naturaeconomia.ch

L'insieme degli areali certificati

 www.naturaeconomia.ch

Buona pratica 2020

L'esercito alla Base aerea di Locarno.

Lavoro per la natura

L'aeroporto militare, non solo aviogetti, elicotteri, officine, aviorimesse, piste di rullaggio e di decollo, anche una grande base naturalistica.

Nel quadro del Programma federale Natura Paesaggio Esercito (NPE) la Direzione del centro aeroportuale da tempo è impegnata in un programma di conservazione e ripristino di ambienti naturali. Pezzo forte è un prato naturale di 11.4 ettari, gestito estensivamente, senza alcuna somministrazione di concimi di sorta. Viene falciato al più due volte all'anno, a tappe, per cui rimangono sempre parti con erba alta, che è essenziale per la fauna, soprattutto insetti. Ragguardevolissime le siepi piantumate con specie indigene, ambiente di rifugio, caccia e alimentazione di una miriade di animali, che proiettano vitalità anche lontano dal proprio cuore. Ulteriore gioiello naturalistico è un biotopo xerico (cioè secco) di oltre 2'000 m², creato asportando la terra vegetale, con successivo apporto di sabbia e ghiaia scavata alla foce della Verzasca per realizzare uno

stagno. Bella operazione, è così che bisogna fare. All'aeroporto militare si presta attenzione al patrimonio arboreo, un centinaio di alberi; le specie esotiche vengono mano mano sostituite con soggetti indigeni, querce, betulle, pioppi, bagolari, e altre specie. È inoltre stato impiantato un frutteto con melo, pero, ciliegio e amarena. In ultimo ma non da ultimo i responsabili della Base investono in un assiduo contenimento delle neofite invasive. In definitiva, tutto ha dimensioni ed è come deve essere. Per quanto realizzato la Base aerea di Locarno ha ottenuto il label di qualità della Fondazione Natura e Economia.

Per altri esempi di buona pratica si veda

 www.naturaeconomia.ch



1 Aeroporto militare: vasti prati naturali, falciati a tappe, per preservare la fauna minuta. Il primo sfalco avviene dopo la maturazione dei semi. Lo stato dei prati è monitorato. Immagine: Studio Maddalena & Associati sagl.

2 La grande siepe di cespugli indigeni in veste invernale. Si allunga su 1.2 km, parallelamente alle piste di decollo. Complessivamente l'area naturalistica certificata dalla Fondazione Natura & Economia ammonta a 17 ettari. Sullo sfondo in alto a sinistra il massiccio del Ghiridone. Immagine: Studio Maddalena & Associati sagl.

3 Il toporagno crocidura bicolore (*Crocicidura leucodon*), rinvenuto nelle nuove siepi. Ha abitudini notturne; i cuccioli si dispongono in fila indiana aggrappandosi alla coda della madre, che li guida negli spostamenti. La specie è inserita nella Lista Rossa svizzera come prioritaria di protezione a livello nazionale. In Ticino è molto rara. Immagine: © Jacques Gilliéron

Cifre e dati dell'anno

Rendiconto positivo, nonostante Corona

La pandemia arrivata inizio 2020 dalla Cina e il susseguente lockdown hanno ovviamente toccato anche noi. Temevamo che più di una ditta ci avrebbe lasciati, pensavamo che vi sarebbe stata una diminuzione di accordi con nuove aziende. Non è stato così. Solo tre le disdette, per motivi diversi. Le quote annuali sono state puntualmente pagate. Le ricertificazioni sono proseguite secondo programma, nel rispetto delle norme sul coronavirus. Le nuove adesioni hanno addirittura segnato un record, per il secondo anno consecutivo. Se nel 2019 furono 41, nel 2020 sono state 53. Il fatturato ammonta a oltre 700'000. - Franchi (come nel 2020). I conti si chiudono con segno leggermente positivo, sulla linea degli scorsi anni.

Svizzera Italiana

Nella Svizzera italiana sono ad oggi stati certificati complessivamente 13 siti dei più diversi settori. Nel 2020 hanno ottenuto il nostro label di qualità IKEA a Gancia, e, quale primo giardino privato (label "Giardino del futuro"), Casa Beata a Brione sopra Minusio. Nell'anno sono state ricertificate le aree naturalistiche del Consorzio depurazione acque del Verbano, presso gli impianti Foce Ticino e Foce Maggia. Rileviamo che il Consorzio ha l'onore di essere in Ticino in assoluto il primo ente certificato dalla nostra Fondazione.

Particolare attenzione è stata dedicata all'informazione, non soltanto attraverso le nostre newsletter. È in special modo stata elaborata una scheda informativa sulla riqualificazione di tetti verdi estensivi, scaricabile dal nostro portale web, www.naturaeeconomia.ch (Pubblicazioni). L'informativa si basa sulla Norma SIA 312. Molti tetti verdi di vecchia concezione presentano diversi problemi, che incidono sul valore naturalistico e sul grado di isolamento degli edifici. Spesso si osservano substrati insufficienti, drenaggi scadenti (con conseguente ristagno idrico), scarso volume di materiale organico e presenza di piante problematiche. L'informativa propone caso per caso soluzioni concrete.



IKEA a Gancia ha ottenuto il label 2020.

Newsletter

Per gli italofoeni la Fondazione Natura & Economia pubblica **newsletter** in lingua italiana. Gli interessati possono richiederle trasmettendo il loro indirizzo email a:

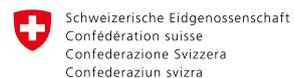
info@naturaeeconomia.ch

Le newsletter sono scaricabili da



www.naturaeeconomia.ch

Ringraziamo i nostri patrocinatori



Ufficio federale dell'ambiente UFAM



MIGROS



Winkler Richard **Naturgärten**

Jardin Suisse

I nostri partner di progetto



iwb

